



**SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA**

**INFORMACIÓN PÚBLICA DE OFICIO ARTICULO 10, NUMERAL 28
INFORME DE PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA
CENTRO DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA Y BUFETE POPULAR, MUNICIPIO DE
SANTA MARIA NEBAJ, DEPARTAMENTO DE QUICHÉ
OCTUBRE 2025**

1. Descripción de la Recopilación de Datos:

El Bufete Popular, ubicado en el Centro de Administración de Justicia de Santa María Nebaj, Quiché brinda asesoría legal gratuita de los siguientes servicios:

- + Procesos de Familia (alimentos de menores, adultos mayores, relaciones familiares, paternidad y filiación)
- + Procesos de Ejecución en materia de Familia
- + Procesos Laborales
- + Conciliaciones en material de familia
- + Proceso de Declaratoria de Interdicción
- + Asesoría jurídica, acompañamiento y seguimiento a los procesos en el Bufete Popular.



SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA

Tablas de Información del mes de octubre 2025
Usuarios atendidos (asesoría legal gratuita)

CENTRO DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA.	TOTAL DE USUARIOS ATENDIDOS.	SEXO.		RANGO DE EDAD (AÑOS).				GRUPO ÉTNICO.	PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA.	TOTAL.
		FEMENINO.	MASCULINO.	0 a 12.	13 a 30.	31 a 60.	61 O MÁS.			
Centro de Administración de Justicia, Santa María Nebaj Quiché.	92	10	2	0	6	6	0	LADINO O MESTIZO	Español	12
		63	1	0	25	39	0	MAYA	Ixil	64
		13	0	0	6	7	0	MAYA	K'iche'	13
		1	0	0	1	0	0	MAYA	Poqomchii	1
		0	0	0	0	0	0	MAYA	Q'eqchi'	0
		0	0	0	0	0	0	MAYA	Q'anjob'al	0
		2	0	0	1	1	0	MAYA	Sakapulteco	2
TOTAL DE USUARIOS ATENDIDOS	92	89	3	0	39	53	0			92

Fuente: elaboración propia con datos obtenidos con base a usuarios atendidos por el Bufete Popular del Centro de Administración de Justicia Santa María Nebaj, Quiché durante el mes de octubre. 2025.



**SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA**

2. Análisis de los datos recabados y descripción de adecuación de servicios:

En el Bufete Popular del Centro de Administración de Justicia de Santa María Nebaj-Quiché, durante el presente mes de **octubre de 2025** se atendió un total de **92** hombres y mujeres conformadas por **7** municipios

Ubicación	Hombres	Mujeres	Total
San Gaspar Chajul	1	12	13
Chicamán	1	5	6
San Juan Cotzal	0	21	21
Santa María Nebaj	1	39	40
Sacapulas	0	3	3
San Miguel Uspantan	0	3	3
Santa María Cunén	0	6	6
Total:	3	89	92

Personas atendidas en el idioma español **12**, en idioma Ixil **64**, con el idioma K'iche' **13**, con el idioma Poqomchí **1**, en el idioma Q'eqchi' **0**, Q'anjob'al **0**, Sakapulteco **2**, los mismos son los idiomas predominantes en la región.



**SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA**

3. Descripción de calidades de servidores:

	Comunidad Sociolingüística del Personal que brinda atención a usuarios de los Centros de Administración de Justicia -CAJ- Santa María Nebaj-Quiché.																									
Centro de Administración de Justicia, Playa Grande Ixcán, Quiché	Achi	Akateko	Awakateko	Chalchiteco	Ch'orti'	Chuj	Itza'	Ixil	Jakalteco / Populi	Kaqchikel	K'iche'	Mam	Mopán	Poqomam	Poqomchi'	Q'anjob'al	Q'eqchi'	Sakapulteco	Sipakapense	Tekiteco	Tz'utujil	Uspanteco	Garífuna	Xinka	Español	Multilingüe
Administrador								X																	X	
Asistente																									X	
Intérprete								X																	X	
Servicios Generales I																	X								X	

Fuente: elaboración propia con datos obtenidos con base a usuarios atendidos por el Bufete Popular del Centro de Administración de Justicia Santa María Nebaj, Quiché durante el mes de octubre 2025



**SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA**

4. Identificación Institucional:

El Bufete Popular del Centro de Administración de Justicia de Nebaj-Quiché, se encuentra con banners y rótulos en el idioma Ixil, que es el idioma predominante en esta área, esto con el fin de brindar una mejor atención y confianza para los usuarios que visitan y requieren los servicios que presta este CAJ.

Este informe ha sido elaborado con el fin de proporcionar información relevante sobre la pertenencia sociolingüística de los usuarios del Bufete Popular en el Centro de Administración de Justicia de Santa María Nebaj-Quiché, en cumplimiento con los principios de transparencia y acceso a la información pública, y en concordancia con los objetivos de la Secretaría Ejecutiva de la Instancia Coordinadora de la Modernización del Sector Justicia.

Elaborado Por: Engly 
Juanita Raymundo Santiago
Nebaj-Quiché




Lic. Pedro Chávez Rivera
Coordinación Centro de Administración de Justicia
Santa María Nebaj, Quiché
Secretaría Ejecutiva de la ICMSJ